



مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

10 أكتوبر 2013

الرسالة الإدارية المعتمدة

CACE/632

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

الموضوع:

- اقتراح للموافقة على مشروع توصيتين جديدين لقطاع الاتصالات الراديوية ومشاريع مراجعة 4 توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية

اعتمدت لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية في اجتماعها المنعقد يومي 10 و18 سبتمبر 2013، نصوص مشروع تووصيتين جديدين ومشاريع مراجعة 4 توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية واتفقت على تطبيق إجراء القرار 1-6 R (انظر الفقرة 5.4.10) المتعلق بالموافقة على التوصيات بالتشاور. وترد في الملحق عناوين مشاريع التوصيات وملخصات لها. وبالنظر إلى أحکام الفقرة 1.5.4.10 من القرار 1-6 R ITU، يرجى من الدول الأعضاء إبلاغ الأمانة (brsgd@itu.int) بحلول 10 ديسمبر 2013 ما إذا كانت توافق أو لا توافق على المقترنات أعلاه.

ويرجى من أي دولة عضو تعترض على الموافقة على أي مشروع توصية أن تخطر المدير ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وبعد المهلة المحددة أعلاه، ستعلن نتائج هذه المشاورات في رسالة إدارية معتمدة وستنشر التوصيات التي تمت الموافقة عليها بأسرع وقت ممكن عملياً (انظر <http://www.itu.int/pub/R-REC>).

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تعطي كلياً أو جزئياً عناصر مشاريع التوصيات المذكورة في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU-T/ITU-R/ISO/IEC" في الموقع: <http://www.itu.int/en/ITU-T/ipr/Pages/policy.aspx>.

فرانسوا رانسي
المدير

الملحق: عنوانين وملخصات مشاريع التوصيات

الوثائق المرفقة: الوثائق من 4/BL/7 إلى 9/BL/7

وهذه الوثائق متاحة بنسق إلكتروني في العنوانين التاليين <http://www.itu.int/rec/R-REC-SA/en> و <http://www.itu.int/rec/R-REC-RA/en>.

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالتوصيات التنظيمية والإجرائية ونوابهم
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لواحة الراديو
- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقدير الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق

عنوانين وملخصات مشاريع التوصيات التي اعتمدتها لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

الوثيقة 7/BL/4

مشروع التوصية الجديدة [ITU-R SA.[EES/MET DCS INTERF]

معايير الحماية لمنصات جمع البيانات العاملة في مدارات غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض في النطاق MHz 403-401

تقدم هذه التوصية معلومات عن الاستعمالات الحالية والمستقبلية لأنظمة جمع البيانات (DCS) العاملة في مدارات غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض في النطاق MHz 403-401، وتقسيم النطاق من أجل توفير نفاذ متكافئ لجميع أنظمة DCS إلى الطيف.

الوثيقة 7/BL/5

مشروع التوصية الجديدة [ITU-R SA.[EES/METSAT usage 401-403 MHz]

الشروط الأساسية العامة لتوزيع وتقاسم النطاق MHz 403-401 من أجل الاستعمال المستقبلي المنسق على المدى الطويل لأنظمة جمع البيانات العاملة في أنظمة خدمتي الأرصاد الجوية الساتلية واستكشاف الأرض الساتلية المستقرة وغير المستقرة بالنسبة إلى الأرض

تخدم هذه التوصية معلومات عن الاستعمالات الحالية والمستقبلية لأنظمة جمع البيانات (DCS) العاملة في مدارات غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض في النطاق MHz 403-401، وتقسيم النطاق من أجل توفير نفاذ متكافئ لجميع أنظمة DCS إلى الطيف.

الوثيقة 7/BL/6

مشروع مراجعة التوصية 2-509 ITU-R SA.

مخطط إشعاع الهوائي المرجعي لمحطة أرضية في خدمة الأبحاث الفضائية وخدمة الفلك الراديوي من أجل الاستعمال في حسابات التداخل، بما في ذلك إجراءات التنسيق

تم تحديث هذه التوصية لإضافة مخططات إشعاع الهوائيات المرجعية التي يتعين استعمالها في حالات التداخلات من مصدر وحيد أو من مصادر متعددة. وقد تم إلى جانب ذلك، توسيع نطاق مخططات الإشعاع هذه لكي تغطي الحزمة الرئيسية للزوايا التي تقل عن درجة واحدة من المحور ولكي تغطي الكسوب الأعلى المرصودة للزوايا التي تتراوح بين 80 و120 درجة من المحور نتيجة الفيض.

الوثيقة 7/BL

مشروع مراجعة التوصية 0 ITU-R RA.1417

منطقة صمت راديوية بجوار نقطة لاغرانج بين الشمس والأرض L₂

توفر نقطة لاغرانج L₂ أو النقطة L₂، التي تبعد 1 500 000 km من الأرض، بيئة صمت راديوية ومدارات مستقرة تُستخدم في الرحلات الفضائية لخدمة الفلك الراديوي وخدمة الأبحاث الفضائية (المنفعلة). وتتوفر هذه المراجعة معلومات آتية بشأن هذا الاستخدام وتعيد التأكيد على أهمية حفظ بيئة الصمت الراديوية للنقطة L₂ باعتبار ذلك أساسياً للرحلات الفضائية لخدمة الفلك الراديوي في المستقبل.

الوثيقة 7/BL

مشروع مراجعة التوصية 0 ITU-R SA.1414

خصائص الأنظمة الساتلية لترحيل البيانات

الغرض من مراجعة هذه التوصية هو تحديث قيم معلمات الأنظمة الساتلية لترحيل البيانات في الصين والاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية واستعمالها. وتم تعديل النصوص المقابلة تبعاً لذلك.

الوثيقة 7/BL

مشروع مراجعة التوصية 0 ITU-R SA.1155

معايير الحماية المتعلقة بتشغيل الأنظمة الساتلية لترحيل البيانات

خضعت التوصية 0 ITU-R SA.1155 الحالية للتحديث لأخر مرة في عام 1995. وتقدم هذه المساهمة تحديات مقتربة في شكل مشروع مراجعة للتوصية 0 ITU-R SA.1155. وتم تحديث الإحالات إلى التقارير والتوصيات المتقدمة وكذلك حدثت معايير الحماية وتم عرضها في شكل قيم لنسبة التداخل إلى الضوضاء (N/I) وتم تنقيح التحليلات والنصوص الداعمة بحيث تنسق بشكل أكبر مع معايير الحماية وترتبط بها بصورة أكبر.
